

Lettre numéro 32 – janvier 2013

## Découverte : Espéranto-France à Expolangues du 6 au 9 février 2013

**Espéranto-Aktiv'** : Bonjour Aleks, peux tu te présenter en quelques mots ?

**Aleks Kadar** : Je suis membre actif d'Espéranto-France depuis 1999. J'ai participé à plusieurs Expolangues et j'ai toujours apprécié ce forum en particulier notre stand Espéranto-France.

**EA** : Peux-tu nous dire ce qu'est Expolangues ?

**AK** : Expolangues est un salon qui a lieu à Paris tous les ans fin janvier ou début février, centré sur les langues, avec plus de 22 000 visiteurs, 200 exposants, 30 pays et 80 langues représentés en 2012. C'est le principal salon de langues en France, à ma connaissance. Son slogan : Les langues du monde, le monde des langues.

Il s'agit avant tout d'un salon professionnel, dont les exposants sont des écoles de langues, des organisateurs de séjours linguistiques, des éditeurs, des librairies, des instituts culturels, mais on y trouve aussi des langues régionale ... et l'espéranto.

**EA** : Quel est le public qui vient habituellement à ce salon ?

**AK** : Enseignants, élèves, des jeunes ayant besoin de cours de langues, de séjours linguistiques, mais aussi des amoureux des langues.



**EA** : Pourquoi Espéranto-France est présente sur ce salon ?

**AK** : Expolangues est le grand salon consacré aux langues. Ce salon peut être la vitrine d'Espéranto-France en matière de présence institutionnelle dans le milieu des langues, son « image de marque » en terme d'information au public. C'est l'occasion de présenter les dernières publications de l'association : *Le Petit Prince* en espéranto, *Tintin Le Temple du Soleil*, *Fifi la brebis*.

Il permet de se faire connaître du grand public et du milieu des langues, de collecter les coordonnées de personnes intéressées par les cours et activités d'Espéranto-Île-de-France et des autres associations d'espéranto. Espéranto-France y était jusqu'en 2009. 2013 marque notre retour à Expolangues.

Le plus cette année : Espéranto-France aura un stand virtuel sur le site [www.expolangues.fr](http://www.expolangues.fr)

**EA** : Qu'attends-tu des personnes qui vont venir visiter le stand d'Espéranto-France ?

**AK** : Qu'elles viennent à notre rencontre au stand, qu'elles soient ouvertes, pas trop négatives ou mêmes neutres, voire positives envers l'espéranto. Au mieux : qu'elles achètent des BD, qu'elles laissent leurs coordonnées pour les prochains événements organisés par Espéranto-Île-de-France et d'autres associations d'espéranto.

**EA** : Comment peut-on aider à la bonne réalisation de ce stand ?

**AK** : Nous avons 2 types de besoins :

- Matériel pour le stand (dépliants, calendriers, livres, BD, affiches...)
- Des volontaires pour tenir le stand.

Le salon se déroulera au Parc des Expositions, Porte de Versailles, du mercredi 6 au samedi 9 février 2013.

C'est surtout pour samedi 9 février que nous avons besoin de volontaires.

Pour toute info complémentaire ou pour proposer votre aide, n'hésitez pas à contacter Aleks Kadar : [aleks\(a\)esperanto-france.org](mailto:aleks(a)esperanto-france.org) (remplacer le (a) par @).

## Le livre du mois : *Fifi la šafino*, de Catherine Arhex



« Fifi la šafino » (Fifi la brebis) est un livre bilingue français/espéranto pour enfants, qui raconte l'histoire d'une brebis vivant une vie heureuse et paisible dans les montagnes et qui ne rêvait que de voyager. Ses amis lui disaient pourtant que les voyages ne servent à rien, qu'elle était bien plus en sécurité auprès du berger, mais, n'écoulant que son cœur, Fifi partit visiter le grand monde, rencontra la sorcière et découvrit le sabot magique.

Les illustrations de ce livre sont vraiment magnifiques et les textes bilingues permettront aux plus jeunes de s'habituer à l'espéranto dès les premières années de lecture (5/7 ans).

Édité par les éditions Osolasba, ce livre de 18 pages est disponible à la boutique d'Espéranto-France. Pour vous le procurer, vous pouvez contacter [butiko@esperanto-france.org](mailto:butiko@esperanto-france.org). Il est vendu au prix de 10 euros, plus 3,5 euros de frais d'envoi pour la France.

# Ils l'ont fait... dans leur région

Les groupes locaux d'espéranto ont préparé leur Fête de Zamenhof au mois de décembre, et dès janvier d'autres ont reçu le conférencier russe bien connu, Mikael Bronshtein. Hérouville était la première étape d'une tournée de conférences dans 18 villes françaises pendant tout le mois de janvier.

## Aquitaine (24–33–40–47–64)

Contact régional : Claude LABETAA • Tél.05 53 54 49 71 • labetaa.claude(chez)wanadoo.fr

- **Périgueux (24) : Mikael Bronshtein devant 80 collégiens et lycéens** – vendredi 18 janvier  
Malgré l'annulation des transports scolaires provoquée par la neige, 80 élèves de la cité scolaire Bertran de Born ont participé à une rencontre animée par Mikael Bronshtein en tant que citoyen, auteur et artiste russe, ce vendredi après-midi. La rencontre avait été préparée avec Nadia Boitard, professeur de russe, ainsi que le proviseur et le proviseur adjoint de l'établissement. Une partie de l'intervention a été consacrée à l'espéranto, qui a suscité intérêt, curiosité et questions de la part des élèves. Tous ont apprécié les diapos commentées en russe et traduites par Nadia Boitard, ainsi que les chansons interprétées en russe ou en espéranto. *L'image du jour* de la *Dordogne Libre* a mentionné l'évènement le lendemain. (Info : C. Labetaa)



- **Bassillac (24) : Mikael Bronshtein reçu par le maire** – 19 janvier  
Samedi 19 janvier, Mikael a d'abord offert des livres au maire de Bassillac, Guy Leymarie, pour la bibliothèque de la commune, qui ouvrait ce jour-là pour la première fois ses portes au public: un album, *La sekreto de la arbaro de Lascaux*, le tout nouvel album bilingue pour enfants, *Fifi la ŝafino*, et *Leçons pour un garçon*, cadeau personnel de Mikael, qui a ensuite visité Périgueux.
- **Périgueux (24) : Galette des Rois et chansons avec Mikael** – 19 janvier  
L'après-midi, Mikael a été l'invité d'honneur du Groupe Espérantiste Périgourdin. Après avoir partagé la traditionnelle galette des Rois, Mikael a chanté devant 35 personnes. (Info : C. Labetaa)

## Centre-Ouest (18, 28, 36, 37, 41, 44, 45, 49, 53, 72, 85)

Contact régional : Laurent VIGNAUD • Tél.02 41 20 19 40 & 09 52 29 33 25 • laurent.vignaud(chez)free.fr

- **Baugé (49) : Fêter le Nouvel An avec les fantômes de Grésillon** – 28 décembre au 2 janvier  
Pour la 3e année consécutive, la Maison Culturelle de l'espéranto a organisé une semaine internationale autour de la Nouvelle année. Les 25 participants venaient de France, Belgique, Portugal et Lituanie. Jeux, conférences, visites, chant choral, tournois et concours divers...  
L'avis d'une participante : « C'est la deuxième fois que je

participe aux fêtes de Nouvel An à Grésillon. Occasion très amicale de réunir des gens d'origines et de langues différentes. La vie dans le château semble un moment immobile. Merci au cuisinier – sans oublier les autres membres qui ont contribué à l'évènement : ils étaient toujours de bonne humeur. » (Chantal).



## Languedoc-Roussillon (11, 30, 34, 48, 66)

Contact régional : Jean-François Passarella • Tél. 04 67 39 16 30 • jf.passarella(chez)free.fr

- **Béziers (34) : Fête de Zamenhof** – 15 décembre  
Ce jour-là, 29 personnes se sont retrouvées à la Maison de la Vie Associative pour célébrer la fête de Zamenhof. Martine et Véronique ont présenté avec des photos leur voyage au Vietnam, et le Congrès Mondial d'espéranto. Après le partage d'un bon repas est venu le temps des jeux et des sketches. Puis nous avons chanté ensemble, dans une très bonne ambiance. (d'après *SudFrancia Stelo* n° 203)



- **Montpellier (34) : Fête de Zamenhof** – 15 décembre  
Cette fête traditionnelle des espérantistes a réuni 16 personnes. Pour commencer dignement, Hanna nous a fait chanter *La Espero* – hymne du mouvement espérantiste – et d'autres chants. Les plus jeunes, Alice, André et Diane ont joué un sketch de Julio Baghy. Notre présidente Josée a déclamé un poème de William Auld, ainsi qu'un autre de notre amie biterroise, Fernande Terral. Puis, après quelques jeux, les participants, tels les trois rois mages, sont venus déposer sur une table les petits cadeaux qu'ils avaient préparés pour le plaisir de tous. (d'après *SudFrancia Stelo*)

- **Montpellier (34) : Un Cours d'espéranto s'ouvre au Centre Ascaso Durruti – 23 octobre**  
Le centre Ascaso Durruti est une association qui a pour but de diffuser les idées libertaires. A sa demande, André Hoaro a commencé un cours d'espéranto pour les volontaires: ils étaient dix le 23 octobre ! La méthode Cseh et l'ambiance ont beaucoup plu, plusieurs autres élèves se sont ajoutés. (Info : André Hoaro).

## Midi-Pyrénées (09, 12, 31, 32, 46, 65, 81, 82)

<http://www.esperanto-midipyrenees.org> Contact régional : Jeanne-Marie CASH • Tél. 05 61 25 55 77 • [sudo.pireneoj@chez.free.fr](mailto:sudo.pireneoj@chez.free.fr)

- **Revel (31) : Atelier Découverte de l'espéranto – 6 décembre 18h30**  
Organisé au siège de l'Accueil des Villes de France (AVF) et gratuit, cet atelier a réuni 5 personnes, à qui il a été proposé différents types de cours (voir ci-dessous).
- **Toulouse (31) : Lancement d'une nouvelle formule de cours – 19 janvier**  
Ce samedi de 10h à 17h a eu lieu la première réunion d'un cours nouvelle formule : ce n'est ni un cours « présentiel » ni un cours « à distance », mais une combinaison des deux. Onze personnes étaient présentes (sur 15 inscrites) pour recevoir les premières instructions et conseils, et échanger sur leurs motivations. Les 15 inscrits, qui se répartissent en deux niveaux (B1 et B2), vont étudier chacun à son rythme sur le site *lernu.net* sous la direction de Christophe Chazarein, et se réuniront de nouveau une journée dans deux, trois et quatre mois. (Info : C. Chazarein).
- **Toulouse (31) : Conférence Histoire des Capitales de la Russie par Mikael Bronshtein – dim 20 janvier**  
C'est à la pizzeria de Belfort que les espérantistes toulousains ont rencontré Mikael. À travers la présentation des quatre principales capitales, il a retracé à grands traits toute l'histoire de la Russie, depuis le deuxième siècle de notre ère. Le public, une vingtaine de personnes très intéressées. La traduction en français était assurée, et chacun a pu poser ses questions. Les échanges ont continué autour des chansons de Mikael, puis autour de pizzas ! (Info : J.M. Cash)

## Normandie (14, 27, 50, 61, 76)

Contact régional : Yves Nicolas • Tél. 02 31 95 11 81 • [yvanmi@club-internet.fr](mailto:yvanmi@club-internet.fr)

- **Hérouville Saint-Clair (14) : Deux conférences de Mikael Bronshtein – 5 janvier**  
La première, en russe, a réuni une cinquantaine de personnes au Salon Pouchkine pour une présentation des frères Strougatski, deux fameux auteurs de science-fiction. Mikael a entretenu une relation amicale avec Boris, le plus jeune des frères, récemment décédé. Il a traduit plusieurs de leurs œuvres, nous a fait entrer dans leur univers et mieux comprendre leur succès en Union Soviétique et dans la Russie d'aujourd'hui ainsi que dans de nombreux pays.  
Sa deuxième intervention a eu lieu à la bibliothèque municipale devant une trentaine de personnes venues découvrir ou partager ses œuvres littéraires en espéranto, ses chansons, sa verve et son humour. Trois membres de l'association Larimaquoi ont lu des extraits des nouvelles récemment traduites et illustrées par des membres de Hérouville Espéranto à partir de son recueil de nouvelles parues en 2009 sous le titre



## Provence-Alpes-Côte d'Azur (04, 05, 06, 13, 20, 83, 84)

Contact régional : Pierre OLIVA • Tél. 04 89 60 61 93 • [nlpo@chez.free.fr](mailto:nlpo@chez.free.fr)

- **Avignon (84) : Avignon a fêté Zamenhof – 9 décembre**  
Dès neuf heures, Francis accueillait les arrivants avec café, thé et biscuits. L'association Réinsertion et Espéranto avait apporté son stock de librairie (manuels, livres didactiques et ouvrages d'André Cherpillod). Une brocante de livres et objets était aussi proposée. Une trentaine de personnes ont participé au repas, et au programme de l'après-midi : sketches extraits du *Petit Prince* et de Raymond Schwartz, puis conférence (voir ci-dessous).
- **Avignon (84) : Conférence l'Espéranto au féminin – 9 décembre**  
C'est dans le cadre de la Fête de Zamenhof que Renée Triolle a présenté cette conférence. L'espéranto, langue construite fête ses 125 ans. Né à la fin du XIXe siècle il reflète la situation de la femme, notamment dans les proverbes (*Proverbaroj* de Zamenhof) où la femme reste au foyer, joue de ses charmes et est une langue de vipère...  
Deuxième partie : *Les femmes qui ont compté dans le mouvement*. La conférencière a présenté des femmes qui ont eu une influence dans le mouvement de l'espéranto, comme Lidja Zamenhof (pédagogue, traductrice et missionnaire de la religion Baha'i); et, dans le domaine de la littérature, la pionnière Hilda Dresen. Parmi les auteurs actuels : Eli Urbanova, Marjorie Boulton, Spomenka Stimec, Anna Löwenstein. La présence des femmes dans le mouvement va croissant. (Info : *SudFrancia Stelo* n°203 et R. Triolle)
- **Saint-Bonnet-en-Champsaur (05) : Article du Dauphiné Libéré – 5 janvier**  
Sous le titre *Elle tisse une passerelle par la langue entre le Champsaur et la Sicile*, Monique Arnaud, professeur d'espéranto à Saint-Bonnet, a été interviewée sur son séjour à Mazara del Vallo (Sicile) par le quotidien régional. Dans ce grand port de Sicile, de plus de 50 000 habitants, dont de nombreux émigrants représentant 50 nationalités, Monique a effet « bénéficié du programme européen Grundtvig et a dispensé sur place des cours d'espéranto dans plusieurs écoles. Les élèves siciliens ont suivi les cours dispensés par des enseignants espérantistes bénévoles, comme Monique Arnaud, venus de pays comme la Russie, la Hongrie, la Pologne, l'Espagne et la Belgique. Et Monique de conclure : « Cette expérience du Centre d'Espéranto et d'Interculture de Mazara del Vallo donne une bonne idée de ce que pourra être une Europe unie dans sa diversité et ouverte au monde. » (Info : M. Arnaud)

# Calendrier

## France

**9 février.** Les samedis de l'espéranto, journées de rencontre et d'apprentissage de la langue, à Vannes (56).  
[ledruelisabeth@chez.gmail.com](mailto:ledruelisabeth@chez.gmail.com)

**25 février-1 mars.** Stage de langue, tous niveaux, avec Anne-Sophie Markov, à

Bouresse (Kvinpetalo). [informoj@chez.kvinpetalo.org](mailto:informoj@chez.kvinpetalo.org)

**1-9 mars.** 20e Stage de chant choral, à La Bastide-sur-l'Hers (09). <http://www.esperanto-midipyrenees.org>

**9-16 mars.** Semaine d'espéranto sur la Méditerranée, aux Issambres. [prezmoni@chez.hotmail.com](mailto:prezmoni@chez.hotmail.com)

**15-17 mars.** 73e Stage régional de langue, à Benoîte-

Vaux (55). <http://mulhouse.esperanto.free.fr/>

**23 mars.** AG de la fédération Île-de-France d'espéranto, à Moret-sur-Loing.  
<http://francilio.org/>

**6 avril.** Les samedis de l'espéranto, journées de rencontre et d'apprentissage de la langue, à Vannes (56). [ledruelisabeth@chez.gmail.com](mailto:ledruelisabeth@chez.gmail.com)

**8-13 avril.** 5e Semaine d'espéranto au château de Nilvange (57), avec cours de différents niveaux, conférences, excursions, etc. <http://www.esperanto-thionville.ass0.fr/>

**15-20 avril.** Stage de langue, premier et deuxième degré, à Bouresse (Kvinpetalo). [informoj\(chez\)kvinpetalo.org](http://informoj(chez)kvinpetalo.org)

**20-27 avril.** 3e Stage du printemps suivi par des sessions d'examen (oral et écrit) de tous les niveaux (B1, B2, C1), à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**22-27 avril.** Stage de traduction avec Brian Moon, préparation aux épreuves de traduction du certificat d'études supérieures (Kapableco), à Bouresse (Kvinpetalo). [informoj\(chez\)kvinpetalo.org](http://informoj(chez)kvinpetalo.org)

**27 avril-1 mai.** Séminaire sur la communication interculturelle avec Radojica Petrović de Serbie, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**29 avril-3 mai.** Découverte touristique de la région de Bouresse et environs, à Bouresse (Kvinpetalo). [informoj\(chez\)kvinpetalo.org](http://informoj(chez)kvinpetalo.org)

**4-11 mai.** Congrès national d'Espéranto-France et 65e Congrès d'IFEF (cheminots) à Artigues (Bordeaux). <http://esperanto-france.org/>

**4-11 mai.** FRINGOJ, rencontre festive internationale pour enfants et jeunes de 8 à 18 ans, élèves d'espéranto et leurs professeurs, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**15-22 juin.** Stage de langue, trois niveaux, nombreuses activités, à Argentières. <http://ifef.free.fr/afce.htm>

**6-13 juillet.** Semaine touristique avec excursions vers les châteaux de la Loire, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**13-20 juillet.** Semaine pour les artistes amateurs de théâtre, danse, chant et musique, Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**20-26 juillet.** IEK-13, conférence internationale d'espéranto, sur le thème de la musique, à St-Amand-Montrond. <http://osiek.org/iek/IEK-2013-alighilo.pdf>

**20-27 juillet.** MOJOSejo, semaine sur des sujets alternatifs et pour jeunes avec Ŝtonĉjo, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**27 juillet-3 août.** REF, rencontre de familles espérantophones, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**3-10 août.** Semaine festive pour enfants et familles, post-REF, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**10-17 août.** Semaine de théâtre avec George Handzilk et Saša Pilipoviĉ, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

**23-25 août.** Université d'été des militants et sympathisants d'EDE, à Grésillon. <http://gresillon.org/agenda>

## Europe

**22-24 février - Royaume-Uni.** Fin de semaine de discussions pour personnes ayant un niveau intermédiaire, à Barlaston (Stoke-on-Trent). <http://www.esperanto.org.uk/eab/contact.htm>

**22-24 février - Russie.** APERO-7, la rencontre traditionnelle du club de jeunes

espérantistes de Moscou, à Jersovo (près de Moscou). [http://vk.com/apero\\_ek\\_masi](http://vk.com/apero_ek_masi)

**4-11 mars - Bulgarie.** Semaine de ski dans les Balkans (massif du Vitosha), en partant de Sofia. [lasto\(chez\)mail.bg](mailto:lasto(chez)mail.bg)

**15-17 mars - Espagne.** Rencontre ibérique, à Madrid. <https://www.facebook.com/events/231813830280788/>

**15-17 mars - Hongrie.** Rencontre de la jeunesse, à Győr. <http://www.eszperanto.hu/hej/>

**25 mars-1 avril - Allemagne.** 29e PSI, semaine internationale du printemps, pour familles avec programme pour enfants et jeunes, à St-Andreasberg. <http://www.esperanto.de/psi>

**27 mars-2 avril - Italie.** IJF, festival international de la jeunesse, à Ostuni. <https://www.facebook.com/events/149023481906924/>

**5-7 avril - Bulgarie.** 3e Festival de chant en espéranto, avec concours de rhétorique, à Karlov-Sopot. [leonov\(chez\)rozabg.com](mailto:leonov(chez)rozabg.com)

**12-14 avril - Espagne.** 3e Conférence d'espéranto, à Alicante. [drfjd\(chez\)web.de](mailto:drfjd(chez)web.de)

**13-14 avril - Russie.** Conférence de l'association nationale russe d'espéranto, sur la situation de l'espéranto en Russie et dans le monde, à Moscou. <http://sezonoi.ru/2013/01/reu-2/>

**29 avril-9 mai - Ukraine.** 25e Aroma, festival d'espéranto, à Yalta. <http://aromajalto.ukrainio.org.ua/>

**3-5 mai - Espagne.** 72e Congrès espagnol d'espéranto, à Saragosse. <http://www.esperanto.es/hef/index.php/kongreso>

**8-12 mai - Allemagne.** BARO, rencontre pour familles, sans programme fixe, à Bad Münden. <http://www.krokodilo.de/baro/baro.php>

**10-12 mai - Royaume-Uni.** Congrès britannique d'espéranto, à Ramsgate. <http://britakongreso.org/en/>

**10-12 mai - Allemagne/France/Lux.** 1ère Rencontre du printemps des trois pays, dans les trois pays. [drfjd\(chez\)web.de](mailto:drfjd(chez)web.de)

**17-20 mai - Allemagne.** 90e Congrès allemand d'espéranto, à Nuremberg. <http://www.esperanto-nuernberg.de/>

**7-10 juin - Écosse.** 108e Congrès écossais d'espéranto, à Linlithgow. <http://www.skotlando.org/index.php/esperanto-events-eventoj>

**14-16 juin - Hongrie.** Rencontre de discussion politique au sujet du problème des langues dans l'UE, à Alsóörs. <http://www.e-d-e.org/Invito-al-politika-diskuto-en>

**28 juin-8 juillet - Danemark.** Festival de Roskilde 2013, à Roskilde. <http://roskilde.festoklubo.dk/rf13>

**6-14 juillet - Lituanie.** 49es Journées baltiques d'espéranto, à Utena. <http://www.esperanto.lt/board/view.php?id=arangxoj&no=66>

**9-14 juillet - Danemark.** KEF, festival culturel (concert), à Hillerød. <http://kef10.saluton.dk/>

**12-18 juillet - Allemagne.** Conférence ILEI sur le thème « Enseignement de l'espéranto à des élèves de tout âge », à Herzberg. <http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=61311937>

**12-20 juillet - Slovaquie.** 6e SES, rencontre des élèves de *lernu.net*, avec cours, excursions, conférences, spectacles, à Martin. [http://fr.lernu.net/pri\\_lernu/renkontighoj/SES/2012/index.php](http://fr.lernu.net/pri_lernu/renkontighoj/SES/2012/index.php)

**13-20 juillet - Pologne.** 66e Congrès de l'union catholique des espérantistes, à Kalwaria Zebrzydowska. <http://www.ikue.org/>

**28 juillet-4 août - Espagne.** 86e Congrès du SAT, à Madrid. <http://www.satesperanto.org/2013-86-madrido.html>

**1-8 août - Hongrie.** IJS, semaine internationale de la jeunesse, au lac de Tisza. <http://ijs.hu/eo/Etikedoj/IJS-2013>

**3-10 août - Italie.** 80e Congrès italien d'espéranto, à Castellaro. <http://kongreso.esperanto.it/80/>

**3-10 août - Croatie.** Vacances d'été sur l'Adriatique, sur l'île de Prvic Luka, à Šibenik. <http://www.ipernity.com/blog/112008/419950>

**3-11 août - Russie.** Semaine de l'amitié, à N. Tagil. <http://www.amikaro.narod.ru/>

**6-16 août - Ukraine.** Randonnée dans les Carpates. <http://www.milanzvara.ukrainio.org.ua/>

**10-17 août - Belgique.** FESTO, la grande fête de l'été, à Kelmis. <http://alesk.eu/festo2013/>

**20-22 septembre - Pologne.** 29e ARKONES, rencontre artistique en espéranto, à Poznań. <http://www.arkones.org/>

## Ailleurs

**26 février-11 mars - Népal.** 10e Rencontre internationale de l'Himalaya, à Katmandou. [nespa.1990\(chez\)gmail.com](mailto:nespa.1990(chez)gmail.com)

**13-17 mars - Cuba.** Congrès cubain d'espéranto, à Santa Cruz del Norte, Mayabeque. [www.esperanto.cult.cu](http://www.esperanto.cult.cu)

**29 mars-11 avril - Arménie.** 6e Rencontre moyen-orientale d'espéranto, à Erevan. <http://uea.org/vikio/Alighinformoj>

**5-8 avril - Indonésie.** 1er Congrès indonésien d'espéranto, à Bogor. <https://sites.google.com/site/iek2013bogor/>

**18-22 avril - Israël.** 7e Congrès asiatique d'espéranto, à Jérusalem. <http://www.esperanto.org.il/ak2013.html>

**18-20 mai - Canada.** 10e MEKARO, rencontre d'espéranto du centre du Canada, à Ottawa. <http://www.mekaro.ca/Bonvenon.html>

**25-26 mai - Japon.** 61e Congrès d'espéranto du Kansai, à Wakayama. [oficejo\(chez\)epa.jp](mailto:oficejo(chez)epa.jp)

**26 juin-5 juillet - États-Unis.** NASK, stage d'été d'espéranto, avec Istvan Ertl, à Raleigh (Caroline du Nord). <http://esperanto.org/nask/>

**20-26 juillet - Arménie.** 3e IES, semaine internationale d'espéranto, à Erevan. <http://www.area.am/?Lng=1&ID=12>

**19-26 août - Israël.** 69e IJK, Congrès international de la jeunesse, dans le kibboutz Afikim, près du lac de Tibériade. <http://www.esperanto.org.il/ijk2013.html>

**29 décembre-4 janvier - Bénin.** 5e Congrès africain d'espéranto, riche programme, à Cotonou. [http://uea.org/vikio/Afrika\\_Kongreso\\_de\\_Esperanto\\_2013](http://uea.org/vikio/Afrika_Kongreso_de_Esperanto_2013)

## Rencontres mondiales

**27 avril - Pays-Bas.** 38e Journée portes ouvertes au siège de UEA, à Rotterdam. <http://co.uea.org/dokumentoj/komunikoj/gk.php?no=488#1>

**20-27 juillet - Islande.** 98e UK, congrès mondial d'espéranto, à Reykjavik. [http://uea.org/kongresoj/uk\\_2013.html](http://uea.org/kongresoj/uk_2013.html)